1P8712C

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 25 | Donnerstag, den 18. April 1991 | Nummer 16

Ist Ihr Heim richtig versichert?

Von Hartmut Zeeb

Für jede Versicherung, die Sie abschließen, erhalten Sie einen Vertrag, den Sie unterschreiben und später wieder kündigen können. Seit 1991 haben Sie außerdem das Recht, Verträge innerhalb zehn Tagen zu widerrufen, selbst wenn in Ihrer Police mehrere Versicherungen zusammengefaßt sind. »Bei den Eigentumsversicherungen unterscheiden die Anbieter zwischen Haus und Innenausstattung«, sagt Klaus Lemki vom Verband der Sachversicherer in Köln.

Die **Gebäudebrandversicherung** deckt alle Schäden, die durch Feuer, Blitzschlag, Explosionen oder abstürzende Flugzeuge an Ihrem Haus entstehen. Sie bekommen auch Mietverluste ersetzt, wenn das Haus für einige Zeit unbewohnbar ist. Fest installierte oder mit dem Gebäude verbundene Gegenstände wie Türen und Wandschränke sind in den Schutz eingeschlossen.

Die **private Haftpflichtversicherung** schützt den Eigentümer vor Ansprüchen, wenn Personen oder Sachen auf seinem Grundstück oder durch sein Haus zu Schaden kommen.

Eine **Haus- und Grundbesitzerhaftpflichtversicherung** ist nötig, wenn Ihnen ein Mietshaus oder ein unbebautes Grundstück gehört.

Eine **Hausratversicherung** ist für Eigentümer und Mieter empfehlenswert. Sie tritt immer dann in Kraft, wenn es um die Innenausstattung des Heims geht. Der Ersatz von Wertsachen wie Schmuck oder Briefmarken und Gegenständen aus Silber, Gold und Platin, die unverschlossen aufbewahrt werden, ist allerdings auf insgesamt 40.000 DM begrenzt. Für Urkunden, Sparbücher und Wertpapiere bekommen Sie höchstens 5.000 DM, für Bargeld 1.500 DM zurück. Wer Wertsachen in einem schweren Tresor oder einem eingemauerten Stahlschrank aufbewahrt, erhält dagegen als Entschädigung bis zu 20 Prozent der Dekkungssumme seiner Hausratversicherung.

Wenn Sie wissen, für welche Schäden Ihre Versicherung einsteht, sollten Sie Ihre Anforderungen überprüfen. Versicherung Sie Ihren Besitz in jedem Fall zum vollen Wert!

Bei der Hausratversicherung gibt es derzeit noch zwei Regelungen. Alle vor 1984 geschlossenen Verträge enthalten keine Neuwertklauseln. Die neueren Policen dagegen sind so formuliert, daß bei Zerstörung oder Diebstahl der marktübliche Betrag erstattet wird. Überprüfen Sie Ihre Verträge mindestens alle drei Jahre, bei Anschaffungen, Um- oder Anbauten, die mehrere tausend Mark überschreiten, sofort. Damit Sie Ihre Ansprüche im Schadensfall unbürokratisch geltend machen können, sollten Sie über Ihr Eigentum genau Buch führen.

Die meisten Gesellschaften bieten Standarddeckungssätze an, die auf die durchschnittlichen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Doch nicht immer offeriert eine Gesellschaft mit einer preiswerten Haftpflicht- auch eine günstige Hausratversicherung. Gerade hier differieren die Prämien manchmal um 80 bis 100 Prozent. Für den Kunden bedeutet das einen Preisunterschied von über 100 Mark im Jahr. Ein Wechsel zu einer anderen Gesellschaft bringt aber nur dann Vorteile, wenn die Differenz mehr als 20 Prozent beträgt.

(aus DAS BESTE von READER'S DIGEST)

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung
Montag bis Freitag ..... 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch ..... 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen
Jeden Mittwoch von ..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Ludolph im Feuerwehrgerätehaus Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen
jeden Dienstag von ..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim
jeden Freitag von ..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Rejsek in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim
jeden Montag von ..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Hans-Jörg Keudel in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth
jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Gemeindehaus, Mühlenstr. 2

Sprechstunden im OT Sipperhausen
jeden Montag von ..... 19.30 bis 20.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Herbert Moog in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Dienststunden der Gemeindekasse
Montag bis Freitag von ..... 8.30 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei
Buchausgabe donnerstags von ..... 17.00 bis 19.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld
Montag bis Freitag von ..... 8.30 bis 10.30 Uhr
und von ..... 15.15 bis 17.00 Uhr
Sonnabend von ..... 8.30 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen. Nächstes Postamt mit Sonntagsdienst in Melsungen, Schalterstunde von ..... 9.00 bis 10.00 Uhr

Postamt Beiseförth
Montag - Freitag von ..... 10.15 bis 11.30 Uhr
und von ..... 15.15 bis 16.45 Uhr
Samstag von ..... 10.15bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim
Montag bis Freitag von ..... 8.00 bis 9.00 Uhr
und von ..... 15.45 bis 17.00 Uhr
Samstag von ..... 8.00 bis 9.45 Uhr

Notrufe
Notruf 110
Polizei Melsungen 8031
DRK Melsungen 2900

Erste Hilfe
Melsungen 05661
Krankentransport 2900
Krankenhaus 770
Polizei 8031
Überfall,Verkehrsunfall 110

Feuer 112
Feuerwehr örtlich ..... —
Rettungsdienst, Erste Hilfe 2900
Störungsdienste:
Gas ..... 1655 od. 0551/9091
Wasser üb.521 od.524
Strom 05681/4019
Bürgermeisteramt 05661/50027

Alarmplan
Ortsbrandmeister:
Willi Scholl, Malsfeld-OT Elfershausen
Hauptstr. 49,Tel. 05661/50126
Stellvertreter:
Günter Röse, Malsfeld-OT Ostheim
Steingasse. 6, Tel. 05661/6895

Malsfeld
Wehrf.Armin Egerer,Malsfeld-Beiseförth
Finkenweg 24 ..... 05664/8670
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 ..... 05661/51048

Beiseförth
Wehrf.Oskar Hofmann, Am Stück 9 ..... 05664/8202
Stellv.Gerhard Kassner, Gartenstr.1 ..... 05664/7022

Dagobertshausen
Wehrf.Karl Ludolph,Höhenstr.6 ..... 05661/3979
Stellv.Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 . 05661/6824

Ostheim
Wehrf.Günter Röse, Steingasse 6 ..... 05661/6895
Stellv.Wilfried Möller, Am Spielplatz 1 ..... 05661/8198

Mosheim
Wehrf.Fritz Botte, Am Berg 16 ..... 05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 ..... 05662/3475

Elfershausen
Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 ..... 05661/50126
Stellv. Gerd Vitt, Hauptstr. 67 ..... 05661/2417

Sipperhausen
Wehrf.Uwe Clobes, Dickersh.Str. 4 ..... 05685/327
Stellv.Christian Hocke, Dickersh.Str. 3 ..... 05685/316

Öffnungszeiten

der Erdaushubdeponie in Sipperhausen:
Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr,jedoch nur nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Konrad Kirchhoff, Malsfeld-Sipperhausen,
..... Tel.05685/665

Die Gemeindeschwester Christina
ist unter Tel.05661/6660 zu erreichen. Anschrift:Christina Kühn, 3509 Malsfeld, Kirchstr. 4

- Anzeige -

Krankenbeförderung
■ sitzend, auf ärztliche Anweisung ■ für alle Kassen zugelassen
Ruf: 0 56 61 **3892** oder **24 14**
Funk-Taxi Rudolph
Akazienweg 30, 3508 Melsungen

BÜRGERZEITUNG
Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.
Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.
Herausgeber, Druck u. Verlag: **Verlag + Druck L. Wittich KG**, Waberner Str. 18, Postfach 1453, 3580 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr. 0 56 22 / 806 - 0, Telefax 806 - 18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 8,10 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

KOMFORT ERLEBEN, LEISTUNG ERFAHREN, VORTEIL ERKENNEN

Ford

rößler action '91

Verkauf ab Lager

Scorpio CL, 2,0-Liter-Doppelnockenwellenmotor, 88 kW/120 PS, ger. Kat.....Unser Preis: DM **29.970,-**

Scorpio GL, 2,0-Liter-Doppelnockenwellenmotor, 88 kW/120 PS, ger. Kat.....Unser Preis: DM **33.730,-**

Exclusivpaket CL: Metallic-Lack, Hubdach, Radio-Cass. Zusätzlich bei GL: Alufelgen, 195er Reifen.....**1880,-**

Winterpaket: Sperrdifferential, Halogen-Nebelscheinw., heizbare Windschutzscheibe **915,-**

Besuchen Sie uns ! Ihr Scorpio steht für Sie bereit !

Besichtigung tägl. bis 18 Uhr, samstags bis 13 Uhr, sonntags 10 - 17 Uhr

* Verkauf und Beratung nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten.

Ford RÖßLER

Hersfelder Str. 28
3588 Homberg
Tel. 0 56 81 / 70 18

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung

des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung Malsfeld

Gem. §62(2) HGO geben wir bekannt, daß wir heute den Haupt- und Finanzausschuß und den Ausschuß für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung Malsfeld für Donnerstag, den 18.4.1991, 19.00 Uhr, in den Sitzungssaal des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, eingeladen haben.

Tagesordnung:

TOP 1:
Beratung über den Erlaß einer Satzung zur Aufhebung rezeßrechtlicher Festsetzungen in der Gemarkung Malsfeld

TOP 2:
Beratung über die Jahresrechnung 1989 und Erteilung der Entlastung des Gemeindevorstandes

TOP 3:
Kenntnisnahme von den über- und außerplanmäßigen Ausgaben 1990

TOP 4:
Beratung über Wasserrechte der Gemeinde Malsfeld im Bereich des Tagebaues Ostheim - Gemarkung Sipperhausen

TOP 5:
Beratung über die Bezeichnung von Straßen in den Ortsteilen Beiseförth und Mosheim

TOP 6:
Beratung über den Antrag der FWG-Fraktion auf Rücknahme des Gemeindevertreterbeschlusses zum Bau einer Auf- und Abfahrt zur BAB A 7 in der Gemarkung Ostheim

Malsfeld, den 12.4.1991
gez.: Zeißler, Vors. d. Haupt- u. Finanzausschusses
gez.: Harbusch, Vors. d. Ausschusses für Bauwesen u. Umwelt

Die vorstehende Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und Ausschusses für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Malsfeld, den 12.4.1991
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez.: Stöhr, Bürgermeister

Landwirtschaftszählung 1991 Bodennutzungshaupterhebung 1991

Rechtsgrundlagen:
1. Gesetz über Agrarstatistiken (Agrarstatistikgesetz - AgrStatG) vom 15. März 1989 (BGBl. I S. 469).
2. Gesetz über die Statistik für Bundeszwecke (BStatG) vom 22. Januar 1987 (BGBl. I S. 462).

Aufgrund dieser Gesetze findet im **Frühjahr** 1991 als Vollerhebung in den land- und forstwirtschaftlichen Betrieben die Landwirtschaftszählung 1991 in Verbindung mit der totalen Bodennutzungshaupterhebung 1991 statt. Die Erhebung wird von Erhebern durchgeführt, die sich durch einen Ausweis der zuständigen Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung legitimieren können.

Aufgrund o.a. Gesetze besteht Auskunftspflicht für die Inhaber/innen oder Leiter/innen von
1. Betrieben mit einer landwirtschaftlich genutzten Fläche von mindestens einem Hektar oder mit natürlichen Erzeugungseinheiten, die mindestens dem durchschnittlichen Wert einer jährlichen Markterzeugung von einem Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche entsprechen.
2. Betrieben mit einer Waldfläche von mindestens einem Hektar.

Auskunftspflichtige, deren Flächen bis Ende Mai 1991 nicht erfaßt wurden, werden aufgefordert, sich unverzüglich bei der zuständigen Gemeindeverwaltung zu melden.
Die von den Auskunftspflichtigen gemachten Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung. Eine Weiterleitung der Einzelangaben an andere Stellen sowie eine Verwendung zu anderen als statistischen Zwecken ist ausgeschlossen. Verstöße gegen diese Geheimhaltungspflicht werden bestraft.
Hessisches Statistisches Landesamt

Aus dem Rathaus

Ortsvorsteher Beiseförth

In der Zeit vom 14.4.1991 bis zum 20.4.1991 befinde ich mich auf einem Lehrgang. Die Vertretung übernimmt Herr Karl-Heinz Mehring, Bergstr. 14.

Fischer, Ortsvorsteher

Wir gratulieren

Zum 89. Geburtstag
Frau Gertrud Ellenberger, Malsfeld-Beiseförth, Mühlenstr. 23
geb. 20. April 1902

Zum 80. Geburtstag
Herrn Martin Hohmann, Malsfeld-Beiseförth, Brückenstr. 13
geb. 21.4.1911

Zum 90. Geburtstag
Frau Lina Schmelz, Malsfeld-Beiseförth, Mühlenstr. 24
geb. 23.4.1901

Zum 75. Geburtstag
Frau Elisabeth Birk, Malsfeld-Dagobertshausen, Ostheimer Str. 1, geb. 23.4.1916

Zum 84. Geburtstag
Frau Alma Günther, Malsfeld-Elfershausen, Hauptstr. 58
geb. 24.4.1907

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 20./21.4. 1991 ist
Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 22, Tel. 05661/2252
sowie
Herr Dr. Wienforth, Felsberg, Tel. 05662/2629
dienstbereit.

Am Mittwoch, dem 24.4.1991 ist
Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,
Tel. 05664/8200
sowie
Herr Dr. Prinz, Gensungen, Tel. 05662/4444
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 20./21. April 1991 - sowie am Mittwoch, dem 24.4.1991
ist
Herr Dr. Fastenrath, Melsungen, Burgstr. 8, Tel. 05661/6800
dienstbereit.

Apothekendienst

Am Wochenende, dem 20./21. April 1991 ist die
Aesculap-Apotheke in Melsungen, Bahnhofstr. 17,
Tel. 05661/6028
dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 20./21.April 1991 ist
Herr Dr. Piwatz, Felsberg, Tel. 05662/2281
dienstbereit.

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

MALSFELD
Sonntag, 21.4.1991
10.30 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

Montag, 22.4.1991
17.30 Uhr Jungenjungschar
19.30 Uhr Posaunenchor

Mittwoch, 24.4.1991
20.00 Uhr Kirchenchor

Donnerstag, 25.4.1991
14.30 Uhr Kinderstunde
16.00 Uhr Mädchenjungschar

Freitag, 26.4.1991
19.30 Uhr Jugendkreis

BEISEFÖRTH
Sonntag, 21.4.1991
9.15 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kinderstunde

Mittwoch, 24.4.1991
14.30 Uhr Kinderstunde I
15.30 Uhr Kinderstunde II

Freitag, 26.4.1991
15.00 Uhr Jungschar

SIPPERHAUSEN
Sonntag, 21.4.1991
9.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst Präd. Koch

Landeskirchliche Gemeinschaft Malsfeld, Stettiner Str.

Sonntag, 21.4.1991
20.00 Uhr Wortverkündigung
Donnerstag, 25.4.1991
14.30 Uhr Jungschar
20.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Katholischer Gottesdienst in Melsungen

Samstag, 20.4.1991
18.30 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 21.4.1991
10.00 Uhr Hochamt

Evang. Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Straße 5, 3509 Dagobertshausen, Tel. 05661/2641

Merk-Würdiges
Das 6. Gebot

Du sollst nicht ehebrechen
Was ist das?
Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir keusch und zuchtvoll leben in Worten und Werken und in der Ehe einander lieben und ehren.

Unsere Veranstaltungen in der Woche vom 17. bis 25. April
Dienstag:
An diesem Dienstag treffen sich zum ersten Mal die Neu-Konfirmanden und zwar im Pfarrhaus, da das Jugendheim belegt ist. Wir beginnen um 15.30 Uhr und schließen um 17.00 Uhr.

Mittwoch:
Gemeindenachmittag in Hilgershausen. Alle Männer und Frauen ab 60 sind eingeladen zu unserem Gemeindenachmittag im April. Unser Thema soll diesmal sein »Werbung und Religion«. Wir alle werden unser ganzes Leben schon mit Werbung konfrontiert, sei es, daß uns gesagt wird: »Nichts ist unmöglich« und dann auf den Toyota verwiesen wird, sei es, daß uns eingebleut wurde »Persil wäscht so weiß - weißer geht's nicht.'» Wir erleben aber auch Werbung, in denen ganz massiv mit christlichen Symbolen und Bibelworten geworben wird. Wer dies tut und warum - dem wollen wir nachgehen im Themablock unseres Gemeindenachmittages. Beginn im Gasthaus Franz, Hilgershausen, ist wie gewöhnlich um 14.30 Uhr.
Chorsingen an diesem Mittwoch ist um 20.00 Uhr, im Jugendheim.

Donnerstag:
Frauenkreis. »Denk ich an Deutschland in der Nacht, so bin ich um den Schlaf gebracht...« hat Heinrich Heine einmal gedichtet. Vielen ehemaligen DDR-Bürgerinnen und -Bürgern geht es heute ebenso; aber auch wir Bundesdeutschen sind längst nicht mehr so euphorisch. Ist die Wiedervereinigung schon von der puren Lust zur bloßen Last geworden? Dieser Frage wollen wir nachgehen im Frauenkreis am 18. April. Einführen wird uns in die Thematik Frau Pätzold, Dagobertshausen, eine Theaterregisseurin aus der vormaligen Deutschen Demokratischen Republik, die seit geraumer Zeit in der Hochlandgemeinde wohnt, und die ihre Eindrücke und Einschätzungen nicht zuletzt aus vielen persönlichen Kontakten mit Freunden und Bekannten gewonnen hat, die in den nunmehr »neuen Bundesländern« wohnen. Eingeladen sind Frauen auch aus Elfershausen und Hilgershausen. Beginn der Abendveranstaltung ist um 20.00 Uhr.
Sonntag:
Gottesdienst
9.00 Uhr in Elfershausen
10.00 Uhr in Hilgershausen
Dienstag:
kein Konfirmanden-Unterricht

Mittwoch:
Konfirmanden-Freizeit in Bad Hersfeld (bis Freitag, den 26.4.), Pfarrer Wiebold ist in dieser Zeit telefonisch zu erreichen unter der Nummer 06621/3098. Sie können in einem dringenden Fall aber auch Pfr. Simon in Malsfeld ansprechen, Tel. 2174

Das Letzte...

Kath. Pfarrei Homberg

Donnerstag, den 18.4.1991 Donnerstag der 3. Osterwo.
7.00 Uhr Hl. Messe/AH
Anbetungstag im AH - Schlußandacht um 16.30 Uhr
15.30 Uhr Erstkommunionsunterricht

Freitag, den 19.4.1991 Hl. Leo IX.
15.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Samstag, den 20.4.1991 Samstag d. 3. Osterwo.
7.00 Uhr Hl. Messe/AH
18.00 Uhr Vorabendmesse (Leb. und Verst. der Fam. Weiss-Süsser)
Le.: Herr M. Kossack Ko.: Herr R. Schlingmann

Sonntag, den 21.4.1991 4. So. d. Osterzeit
7.30 Uhr Hl. Messe/AH
8.45 Uhr Hl. Messe/Hebel (nach Meinung)
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde
(Hl. Messe f. Rudolf Strnisko u. Eltern)
(Leb. und Verst. der Fam. Tomenendal, Lendorf)
Le.: Herr E. Froneck Ko.: Schw. M.A.
11.30 Uhr Hl. Messe/Mosheim (Leb. und Verst. der Fam Lenz-Schramm)
Kollekte für die Gemeinde

Montag, den 22.4.1991 Montag d 4. Osterwo.
16.30 Uhr Hl.. Messe/AH

Dienstag, den 23.4.1991 Hl. Georg, Hl. Adalbert von Prag
7.00 Uhr Hl. Messe/AH (nach Meinung)
9.00 Uhr Hl. Messe (zur Danksagung für Fam. Wagner, Liebhards)
20.00 Uhr Elternabend für die Eltern der Erstkommunionkinder

DER OPEL CORSA

LEASING, DER CLEVERE WEG.

Welchen der frechen Corsa-Modelle hätten Sie denn gern? Wählen Sie selbst zwischen Corsa City, Swing, Joy oder GSi. Wir unterbreiten Ihnen ein Angebot nach Ihren Wünschen von der Opel Leasing. Worauf warten Sie noch? Kommen Sie vorbei. Wir zeigen Ihnen, wie interessant Leasing auch für Sie ist.

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER

OPEL ulrich autopark

3588 HOMBERG Kasseler Str. und Bindeweg Tel. 0 56 81 / 7 70 70

Mittwoch, den 24.4.1991 Mittwoch d. 4. Osterwo.
7.00 Uhr Hl. Messe/AH
9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
14.30 Uhr Gemeinschaftstag der Schönstattmütter mit Pfr. Eufinger im Pfarrheim und Hl. Messe in der kath. Kirche
17.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (ev. Pfarrer)

Aus Vereinen und Verbänden

Schützenverein Malsfeld 1912 e.V.

KK-Gewehr
Das erste Ergebnis aus der neu begonnenen KK-Saison liegt vor.
Kreisklasse
Malsfeld II - Pfieffetal I 985:985 Ringe
Klier WErner 231, Dehnhardt-Eberhardt Agnes 243, Eberhardt Kurt 250 und Vogt Jörg 261 Ringe.

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Der Heimat verbunden.
Der Leistung verpflichtet.

Fragen Sie uns, wie Sie gleichzeitig Kredit aufnehmen und sparen können.

Wolfgang Harbusch
(0 56 64) 4 75
Geschäftsstellenleiter
Bahnhofstraße 3
3509 Malsfeld-Beiseförth

Rainer Hruschka
(0 56 61) 21 66
Geschäftsstellenleiter
Lindenstraße 1
3509 Malsfeld

Unsere Lösung Revolvingkredit.
Das individuelle Kreditsystem.

Ihre Vorteile:
1. Bargeld für alle Fälle
2. Sparen für die Vermögensbildung
3. Sicherheit für die Familie

Kreissparkasse Schwalm-Eder
Ein Unternehmen der Finanzgruppe Hessen

Wieder mehr Geld für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen

48,78 Mio. DM ABM-Mittel für Arbeitsamt Kassel
Nach den deutlichen Kürzungen in den Jahren 1988 und 1989 wurde der Etat für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen (ABM), mit denen zeitlich befristete Beschäftigungsmöglichkeiten für schwervermittelbare Arbeitslose geschaffen werden, zum zweiten Mal erhöht. Wie das Arbeitsamt Kassel mitteilt, stehen 1991 für die Anerkennung neuer ABM 45,0 Mio DM aus Beitragsmitteln der Bundesanstalt für Arbeit bereit. Das sind 9,1 Mio. DM mehr als 1990.
Zur Aufstockung der Förderung kommen auch in diesem Jahr weitere 2,01 Mio DM vom Land Hessen im Rahmen des Programms »Arbeit 91« hinzu. Für eine verstärkte ABM-Förderung stehen für den Arbeitsamtsbezirk Kassel 1,77 Mio DM zur Verfügung. Das Gesamtkontingent des Arbeitsamtes Kassel beläuft sich somit auf 48,78 Mio DM; 9,24 Mio DM mehr als 1990 (+ 23,4 Prozent).
Die gegenwärtige Arbeitsmarktentwicklung hat nach Feststellung des Arbeitsamtes Kassel gezeigt, daß viele Arbeitslose auch weiterhin ohne gezielte Förderung nicht in den Arbeitsprozeß integriert werden können. Vor allem für Langzeitarbeitslose, insbesondere wenn gesundheitliche Einschränkungen hinzukommen, eine berufliche Qualifikation fehlt oder bei fortgeschrittenem Alter, ist ABM häufig die einzige Alternative zu der Arbeitslosigkeit.

Die Schwerpunkte von ABM liegen im Bereich der Sozialen Dienste, im Natur-, Umwelt- oder Denkmalschutz, im Freizeitbereich sowie im Büro- und Verwaltungsbereich.
Träger sind insbesondere Kommunen, Landes- oder Bundesbehörden, Wohlfahrts- und caritative Einrichtungen sowie Vereine und private Initiativen.
Das Arbeitsamt weist darauf hin, daß ABM zielgruppenorientiert Arbeitsgelegenheiten geschaffen werden sollen, eine Projektförderung hat keinesfalls Vorrang.

Weitere Einzelheiten erfahren Sie beim Arbeitsamt Kassel und seinen Dienststellen Fritzlar, Hofgeismar, Melsungen, Witzenhausen und Wolfhagen.

Backhüsfest

Om Sündoog worsch, de Sonne schenn,
noh Sipperhüsen mun me hen.
Derch den Goldbärg genn mäh alle,
wenn gefittert äß im Stalle.
In Sipperhüsen een Gedränge,
Männer, Fröen un de Känge.
Streusel, Appel, Zwetschenküchen,
so wos scheenes kann me süchen.
Speckküchen un Donauwellen,
all dos kunnte me bestellen.
Käsematte scheen medd Zocker,
jo, d'r Küchen wor scheen locker.
De Wespen woren ganz bestoßt
un hon vom Bienenstich gekost.
Mäh hon ins alle offgerafft,
de Brotworscht hon mäh öh noch geschafft.
Ach, wos hädden sä eenen Spaß,
dos Bier, es wor scheen kiehl un naß.
Dos ganze Dorf wor off'n Beenen,
wull de Lieade scheen verwehnen.
Dos Burenbrot ech hadde Glecke,
zur Brotworscht gob's glichs zwä Stecke.
Een ganzer Leeb wor nedd me do,
so Backhüsfeste machen froh.
Dos nächste Fest hot Mosheem dann,
Albshüsen un noch Roremann.
Wo geh mäh hen, dos äß de Frooche,
de Woche hot nur sewwen Dooche.

Hessenschorsche

Die Kriminalpolizei rät:

Schützen Sie sich vor Einbruch - durch technische Sicherungen u. richtiges Verhalten

Mit dem Schraubenzieher auf Einbruchstour

Viele glauben immer noch, Einbrecher seien nur nachts unterwegs und mit schwerem Werkzeug ausgestattet. Tatsache ist aber, daß viele Einbrüche tagsüber begangen werden und die bevorzugten Tatwerkzeuge lediglich einfache Schraubenzieher sind. Die Mehrzahl der Täter sind keine schwarzgekleideten Altprofis; die Skala reicht heute vielmehr von strafunmündigen Kindern über Drogenabhängige bis hin zu optisch unauffälligen »Normalbürgern«, die sich keine Gelegenheit entgehen lassen.

Gelegenheiten gibt es reichlich, weil viele Türen und Fenster völlig unzureichend gesichert sind oder leichtfertiges Verhalten der Haus- und Wohnungsbesitzer die Einbrecher geradezu auffordert, schnell zuzugreifen.

So wurde in Südhessen eine Bande 15-19jähriger dingfest gemacht, die sich nach Anzeigen in Zeitungen ihre Objekte aussuchten. Beerdigungen, Hochzeiten oder die öffentlich annoncierte Urlaubsabwesenheit signalisierten: Hier kann in Ruhe »gearbeitet« werden. Innerhalb weniger Monate wurden auf diese Weise Wertgegenstände im Wert von über 100.000,- DM zusammengestohlen.

Dabei ist es gar nicht schwer, sich wirksam vor Einbruch zu schützen, wenn Sie die folgenden Tips der Kriminalpolizei beachten«

- Sichern Sie Türen und Fenster mit geeigneten Beschlägen und Schlössern, die Einbrechern genügend Widerstand entgegensetzen.
- Nutzen Sie vorhandene Sicherungen. Schließen Sie Türen immer zweimal ab, auch wenn Sie Ihr Heim nur für kurze Zeit verlassen. Leicht erreichbare Fenster, Balkon- oder Terrassentüren sollten weder offen noch gekippt sein.
- Lassen Sie sich durch eine Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle kostenlos darüber informieren, wie Sie sich und Ihr Eigentum wirksam vor Einbrechern schützen können. Die Anschrift oder Telefonnummer erfahren Sie bei Ihrer Polizei.

Wer nur darauf vertraut, daß bei ihm »nichts zu holen« sei oder die vorhandenen Wertgegenstände hinreichend versichert seien, hat die Rechnung ohne die Einbrecher gemacht. Denn allzuoft werden Wohnungen sinnlos verwüstet oder Dinge gestohlen, die schon wegen ihres ideellen Wertes unersetzbar sind.

Leuchtende Farbtupfer für jede Wohnung

Sommerblumen in Hülle und Fülle

Von April bis September haben die unermüdlichen Sommerblüher Hochsaison. Farbtupfer auf jeder Fensterbank sind vor allem kleine, kompaktwachsende Pflanzen, die wie mit Blüten übersät aussehen. Der Schiefteller (Archimenes) gehört dazu mit seinen relativ flachen Blütentellern. Neben Blau- und Rottönen gibt es neuerdings auch weiße und orangefarbene Sorten. Zwar halten die einzelnen Blüten beim Schiefteller nicht sehr lange; aber es öffnen sich ständig neue Knospen.

Von ähnlicher Statur sind die Browallie mit ihren blauen oder weißen Blütensternen und das Fleißige Lieschen. Blätter und Blüten wie Samt hat die edle Gloxinie (Sinnigiae-Hybride) zu bieten. Neben den einfachen Glockenblüten haben die Züchter inzwischen auch Sorten mit gefüllten Blüten und getigerten Blättern entwickelt. Nicht fehlen darf in dieser Aufzählung die Drehfrucht mit ihren langen, runzeligen Blättern. Man unterscheidet kleinblumige Sorten, bei denen mehrere Blüten an einem Stiel sitzen, und die neueren, großblütigen Sorten.

Damit alle diese Sommerblüher wirklich viele Monate lang ständig neue Knospen bekommen, brauchen sie Dünger. Allerdings sollten Sie stets nur die halbe Portion geben: Denn: Die Pflanzen reagieren empfindlich auf zu hohe Salzkonzentrationen. Auch kalkhaltiges Wasser und Tropfen auf den Blättern mögen diese Sommerblüher nicht.

Pfaff
Polstermöbel
Aufarbeitungen und beziehen
Pfaff & Sohn, Röhrenfurth, Tel. 05661/4640
Melsungen, Tel. 05661/2914
Polstern

Waffeln ● Negerküsse ● Kokosbälle
Fabrikverkauf Mo. - Fr. 8.00 - 16.00 Uhr
NORDHESS. SCHAUMWAFFELFABRIK
3436 Hess. Lichtenau-Quentel

Sommerfrische für Zimmerpflanzen

Den Sommer über sollten Sie Ihren Zimmerpflanzen einen Aufenthalt an der frischen Luft gönnen, damit sie ordentlich Kraft tanken können für den Winter. Wahre Frischluftfanatiker sind alle Kakteen und Palmen, Yucca, Flaschenbaum, Zimmertanne und Zimmerlinde. Fast allen tut die Sommerkur gut - nur Pflanzen mit behaarten Blättern wie zum Beispiel Usambaraveilchen, die keinen Regen vertragen, lassen Sie besser drinnen.
Der Balkon als Urlaubsquartier ist ideal. Allerdings dürfen die »Stubenhocker« erst in der zweiten Maihälfte nach draußen. Und das möglichst an einem etwas trüben Trag. Denn die Sonne draußen ist sehr viel stärker als drinnen hinter der Scheibe. Deshalb sollten auch sonnenhungrige Zimmerpflanzen zuerst einige Tage in den Halbschatten gestellt werden, bis sie sich an das helle Licht gewöhnt haben.

Italien im Wohnzimmer: Das Südfenster

Südfenster in der Wohnung - das sind fast immer die großen Wohnzimmerfenster, die man am liebsten vor Augen hat, und die viel Raum auch für größere Pflanzen haben. Einen warmen Sommerplatz lieben all jene Pflanzen, die man vom Urlaub am Mittelmeer kennt: Bougainillea, Oleander und Hibiskus, auffallende Blattpflanzen wie Bananen, Ananas und Kokospalme, die früchtetragenden Zitrusgewächse, Kakteen und ihre Verwandten. Wer sich bei einer Pflanze nicht ganz sicher ist, sollte sich die Blätter anschauen. Als Faustregel gilt: Pflanzen mit kleinen, dicken, lederartigen Blättern vertragen mehr Sonne als solche mit großen weichen.
Allerdings sollten Sie an einem Südfenster für viel frische Luft sorgen: Hinter der Scheibe kommt es schnell zu einem Hitzestau. Setzen Sie die Pflanzen auch möglichst in helle Töpfe, da bleibt die Erde kühler. Und reichlich gießen müssen Sie am Südfenster, denn die Pflanzen verbrauchen an warmen Sommertagen viel Wasser.

» Tips und Informationen
» Neue Modelle
» Reifen - Zubehör
» Gebrauchtwagen-Markt
» Elektronik

Strom im Auto ist sündhaft teuer

Wer zu Haus seinen Heizlüfter einschaltet, weiß genau: Der braucht Strom, und gar nicht mal wenig, und dieser Strom kommt aus dem öffentlichen Netz und muß bezahlt werden. Wer aber im Auto seine Heizung mitsamt Gebläse einschaltet, vollzieht diese Gedankenverbindung nicht automatisch. Hier wird der Strom von vielen gar als kostenloses Abfallprodukt angesehen. Elektrische Energie kostet in jedem Fall Geld, und in diesem Fall besonders viel. Die Rechnung für den Stromverbrauch im Auto erhält der Fahrer an der Tankstelle. Je mehr Strom er im Auto braucht, desto höher fällt seine Spritrechnung aus, denn der Generator "nährt" sich als eine Art Schmarotzer am Motor mit aus dem Tank.

Wanderbaustellen sind sicherer geworden

Auf der Autobahn – jeder hat's schon gesehen – blinkt es seit einiger Zeit heftiger, heller und hektischer: Das Outfit der Wanderbaustellen ist neu gestylt worden, aus Sicherheitsgründen. An die Stelle der altbackenen "Sicherungs-Anhänger" mit einigen spärlichen Warnleuchten und dem blauen Gebotsschild mit Richtungspfeil in der Mitte sind neue Anhänger mit einem Kranz von gelben Warnleuchten und einem metergroßen blinkenden Leuchtpfeil in der Mitte getreten. Die neuen Tafeln fallen den sich nähererende Auto früher ins Auge. Das ist besonders wichtig bei beweglichen Baustellen. Das Warnblinken wird mit Batteriestrom gespeist, besonders k stengünstig mit Großbatterien.

Stinnes Reifendienst GmbH: 160x in Deutschland - Anzeige -

Seit November '90 auch in Bad Hersfeld

Stinnes Reifendienst GmbH ist eine der bedeutendsten Reifen-Handelsketten in Europa. Service rund ums Auto: modernste Achsvermessungsanlagen; neueste Auswertungsgeräte zur Optimierung des Fahrkomforts; Alufelgen, Stinnes exklusiv; Power 2000 - ein Stahlgürtelreifen der europäischen Spitzenklasse sowie Markenreifen aller namhaften Fabrikate; und nicht zuletzt kompetentes Verkaufspersonal. Ob Motorrad-, Pkw-, Lkw-, Stapler- bis hin zum großen Erdbewegungs-Reifen - Stinnes Reifendienst GmbH ist für jede Kundengruppe der Partner mit Profil.

SPORTLICH ATTRAKTIV

3503 Lohfelden
Waldauer Weg 62
☎ 05 61 / 51 40 74 - 75

3500 Kassel
Raiffeisenstraße 2–6
☎ 05 61 / 2 40 27 - 28

3580 Fritzlar
Brandenburger Straße 10
☎ 0 56 22 / 14 90

6430 Bad Hersfeld
Konrad-Zuse-Straße 5
☎ 0 66 21 / 7 20 14

Über 160 mal in Deutschland!

Mo.–Fr. 7.30–18 Uhr durchgehend geöffnet, Sa. 7.30–12 Uhr

STINNES REIFENDIENST

In der Kürze liegt die Würze

Citroen AX

GP. Daß der Fahrspaß auch bei einer Länge von nur 3,495 m nicht zu kurz kommen muß, beweist der kleine Franzose auf jedem Kilometer, den er zurücklegt. Er rauscht mit höchstens 740 kg durch den dichten Stadtdschungel, kommt dank eines Wendekreises von nur 9,6 m und der leichtgängigen Lenkung um enge Kurven und findet auch Platz in kleinen Lücken. Beim ausgedehnten Einkaufsbummel offenbart der AX dann geradezu Lust auf Last. Die geteilt umklappbare Rücksitzbank stellt ein Ladevolumen bis zu 668 l zur freien Verfügung. Über Freizügigkeit im Innenraum und bequeme Sitze verfügen im übrigen alle AX-Modelle.

Ein fachmännischer Blick unter die Motorhaube verrät allerdings ein paar feine Unterschiede. Da finden Sie entweder den wohl sparsamsten Diesel der Welt mit 38 kW/52 PS und 3,6 l Verbrauch auf 100 Kilometer bei konstant 90 km/h. Oder zwei agile Benziner mit geregeltem Katalysator und 44 kW/60 PS bzw. 55 kW/75 PS. Letzteres Aggregat läßt die Tachonadel des GT sogar auf 176 km/h ansteigen. Ein Beleg dafür, daß der AX auch auf langen Strecken seinen Mann steht. Wer dabei auf Extras wie z.B. Panoramadach und elektrische Fensterheber nicht verzichten möchte, kein Problem: Auch diesen Wunsch kann Ihnen der kleine Franzose erfüllen.

AUTO HAUS

karl müller & söhne

C 25: Steckt einfach alles weg.

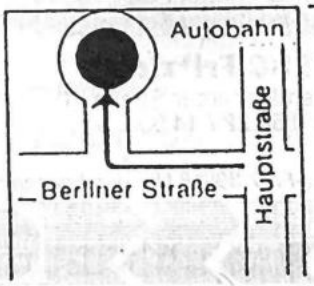
Als Fahrgestell, Pritsche, Kastenwagen, Kombi oder Luxus-Bus im neuen Design.

- Ladevolumen bis zu 10,2 m³
- max. 1790 kg Nutzlast
- mit geregeltem Katalysator als Benziner oder mit sparsamen und leistungsstarken Dieselmotoren; Leistung von 51 kW (69 PS) bis 70 kW (95 PS)
- 5-Gang-Getriebe
- optimale Geräuschdämmung
- komfortable Ausstattung
- günstig zu finanzieren und zu leasen über die P.A.-Creditbank

ab 26.900 DM

Was Ihnen die umfangreiche Citroën C 25 Modellpalette noch alles bieten kann, erfahren Sie bei uns:

CITROËN
Vertragshändler



Lohfelden
Friedr.-Ebert-Ring 25 b
☎ 05 61 / 51 21 38
Ersatzteil-Versorgungshändler
Kassel-Waldau
Kasseler Straße 72

Jubiläum

Der quattro feiert sein zehnjähriges Jubiläum. Grund genug für Audi, eine spezielle "quattro-edition" für die Modelle 80, 90 und quattro 20 V anzubieten.

Starker Sportler

Italienische Formen, made in Japan – bietet Honda mit seinem NSX. Der Renner mit dem 274 PS starken Sechszylinder-Mittelmotor wird in Deutschland lediglich in einer Auflage von 150 Stück geliefert.

Versicherungen

Versicherungstechnisch begannen für die Autofahrer aus der ehemaligen DDR am 1. 1. 1991 neue Zeiten. Zum Jahresende 1990 liefen alle Autohaftpflichtversicherungen, die vor dem 10. 9. 90 abgeschlossen worden sind, aus.

Bunte Autos

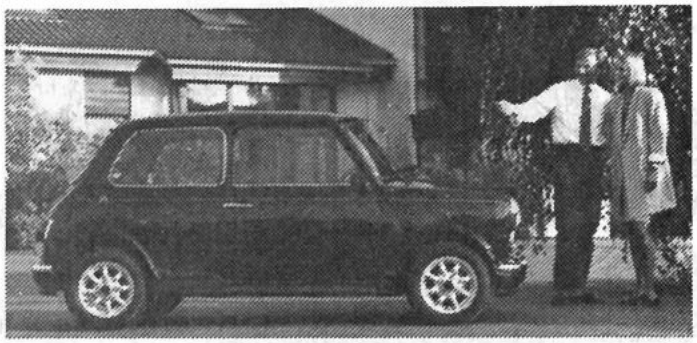
Nach den Statistiken des Kraftfahrtbundesamtes bieten die bundesdeutschen Straßen derzeit ein eher tristes Bild. Seit über zehn Jahren erfaßt die Flensburger Behörde bei Pkw-Zulassungen auch die Farbe des fahrbaren Untersatzes. Farb-Favoriten der 80er Jahre waren Weiß, Schwarz und Grau. 1988 hat der Anteil dieser sogenannten "unbunten" Lackierungen zum ersten Mal die 50-Prozent-Marke überschritten. Die Fahrzeug-Designer sehen allerdings schon wieder farbigere Zeiten auf die Automobilindustrie zukommen. Ihrer Ansicht nach gehört kühlen blaustichigen Farbtönen die Zukunft.

Auto-Parade '91 © GLOBUSpress

» Tips und Informationen
» Neue Modelle
» Reifen - Zubehör
» Gebrauchtwagen-Markt
» Elektronik

Auto-Parade '91 © GLOBUSpress Woche 16/91

Dreißigster "Mini"-Geburtstag



DAS SONDERMODELL zum dreißigsten Geburtstag der Mini-Baureihe: Ausstattungsmäßig deutlich aufgewertet, basiert der Mini Thirty technisch auf dem Mini Mayfair Sport. Zur Liste der serienmäßigen Ausrüstungs-Details zählen unter anderem: Rote Spezial-Metalliclackierung, Spoiler in Wagenfarbe, Leichtmetallfelgen, verchromter Kühlergrill, Lederlenkrad, kombinierte Leder/Stoff-Sitzbezüge, zweitürig, Frontantrieb, Viergang-Getriebe, Vierzylinder-Reihenmotor, vorne quer eingebaut, Hubraum 986 Kubik, Leistung 30 kW (41 PS), Höchstgeschwindigkeit 132 km/h, bedingt schadstoffarm Kat. C.

Aufräumen, volltanken, Platznehmen!

Wer die Scheinwerfer seines Wagens einstellen läßt, kann getrost im Auto sitzen bleiben. Für die korrekte Einstellung der Leuchtweite ist es nämlich vorgeschrieben, daß eine Person auf dem Fahrersitz sitzt. Denn die Gewichtsverteilung im Wagen spielt für die Neigung der Scheinwerfer eine große Rolle. Deshalb verlangt die Vorschrift ebenfalls, daß der Tank des Fahrzeugs mindestens zu 90 Prozent gefüllt ist u sich nur für den Betrieb mitgeführte Ausrüstungsstelle wie Warndreieck, Verbandskasten, Werkzeug, Ersatzrad und Feuerlöscher im Kofferraum befinden. Daran sollte der Autofahrer, der sein Fahrzeug jetzt für den Sommer fit macht, denken, bevor er in die Werkstatt fährt.

MINI MAYFAIR

Das Original mit Flair. Fahrfreude mit allem Drum und Dran: 986 ccm, 30 kW/41 PS, Scheibenbremsen vorn. Bleifrei.

MINI MAYFAIR

Ihr ROVER Partner

KÜHLBORN FAHRZEUGE

BAB-Abfahrt · 3501 Guxhagen · Telefon 0 56 65 / 20 86

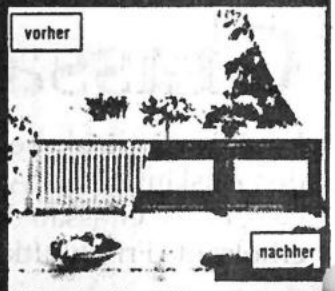
TÜREN & Rahmen nie mehr streichen!

Aus alt wird neu in einem Tag! Wählen Sie aus über 100 Varianten Ihren Stil. Ob Holzdessins oder weiß und grau, holzgemasert. **Auch Haustüren-Renovierung!**

Traum - KÜCHEN durch neue Fronten!

Ein völlig **anderes** Renovierungssystem als bei Türen. Die alten Fronten (Schranktüren, Arbeitsplatten etc.) werden entfernt. Wir fertigen nach Ihrem Geschmack maßgerecht neue an. Die preiswerte Alternative zum Neukauf.

Neu von PORTAS:
Heizkörperverkleidungen



Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht

Maßanfertigung!

Von Neuen Küchen, Badmöbeln und Raumteiler sowie kompletter Innenausbau vom Keller bis Dachboden in Holzvertäfelung. Rigips usw. einschließlich Isolierung. In bekannter Qualität seit über 25 Jahren

– Alleinverarbeiter für den Schwalm-Eder Kreis sowie Edertal, Bad Wildungen, Haina (Kloster), Gemünden/W.

PORTAS-Fachbetrieb Klaus Adam Innenausbau GmbH

Zum Roth 11,
3587 Borken 1 (Arnsbach) ☎ **0 56 82 / 25 61**

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

PORTAS®. Der Renovierer Nr. 1

Machen Sie Urlaub!

Chiemsee

Grassau bringt Sie in Schwung

Inmitten der lieblichen Landschaft zwischen den Ausläufern der Alpen und dem Chiemsee gelegen, ist Grassau der ideale Ort für eine erholsame Frischluftkur.

Als einer der kulturellen Mittelpunkte des Chiemgaus bietet der Luftkurort viel an traditionellem Brauchtum.

Beim Wandern durchs »Kendlmühl-Moor« oder auf Almen und Kampenwand, beim Radfahren an der Tiroler Ache entlang, während der »Aktionswoche« und bei vielen anderen Möglichkeiten, Sport zu treiben, können Sie viel Natur erleben und dabei Ihre Fitness stärken.

Für Leib und Seele sorgen die gemütlichen Gasthäuser mit bayerischer und internationaler Küche.

Zahlreiche Ausflugsmöglichkeiten runden das Urlaubserlebnis ab.

Aktuelle Preisbeispiele für MAI und JUNI:

★ Wochenendpauschale (3 x Ü/F + Programm)	ab DM 128,–
★ 1 Woche Ü/F in einer Pension	ab DM 120,–
★ 1 Woche Ü/F in einer Pension mit Du/WC	ab DM 166,–
★ 1 Woche Ferienwohnung (2 bis 6 Pers.)	ab DM 335,–
★ »Die Aktionswoche« (Erlebniswoche + Ü/F)	ab DM 383,–

Bitte übersenden Sie uns kostenlos Ihren Prospekt **»Grassau im Chiemgau«** mit umfangreichen Informationen über Ihren Luftkurort und Umgebung.

Name:

Straße:

PLZ: Wohnort:

Verkehrsamt · Kirchplatz 10,
8217 Grassau
Telefon 08641/2340
Telefax 5326

GRASSAU (Chiemgau)
540 m

Kostenlose Info-Zeitung gegen 1,50 DM in Briefmarken anfordern!!!

Kunsthandlung Wohlkopf

Gemälde · Grafik · Einrahmungen

Lindenstr. 26 • 3590 Bad Wildungen
Telefon und Telefax 0 56 21 / 7 23 27

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 10.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.30 Uhr und nach Vereinbarung

P direkt vor dem Geschäft - nur 50 m vom Rathaus entfernt
- Achten Sie auch auf unsere Vitrine im neuen Kurhaus -

Tausend und mehr

Ist doch eigentlich ganz logisch:
Wo sich Tausende einrichten,
da muß alles bestens sein.
Die Qualität, die Auswahl, die Beratung, die Planung —
einfach alles, was zum perfekten Einrichten gehört.
Warum es also nicht wie tausend andere machen:
Bei uns vorbeikommen, sich in aller Ruhe umschauen, sich ganz nach Wunsch beraten lassen und genau das finden, was man sucht —
Überzeugende Einrichtungsideen zu vernünftigen Preisen!

Wir führen:
Ein Vollsortiment mit Spitzenerzeugnissen aus fast allen europäischen Ländern.

Wir haben:
Ein Betten- und Aussteuerhaus mit fachmännischer Beratung. Günstige Bettfedernreinigung!

Außerdem haben wir:
Ein neues **Küchenzentrum** mit vielen praktischen **Küchenideen** auf 2 Etagen.

Wir finanzieren:
Ihre neuen Möbel zu 3,99 % (eff. Jahreszins)

Wir bieten Ihnen:
Auf über 12.000 qm Ausstellungsfläche Qualität, eine Riesenauswahl und ständig günstige Angebote.

Wir garantieren:
Wenn Sie innerhalb 8 Tagen nachweisen, daß Sie den gekauften Artikel bei gleicher Leistung anderswo billiger bekommen, erhalten Sie Ihr Geld zurück!

Wir nehmen IHRE GEBRAUCHTMÖBEL IN ZAHLUNG und holen diese auf Wunsch früher ab, damit Sie in Ruhe renovieren können

Am besten gleich testen! Wir werden Sie nicht enttäuschen!

Am besten gleich testen! Wir werden Sie nicht enttäuschen!

Vellmar
B 7, Abfahrt Stadtmitte
OT Obervellmar
Nähe Herkules-Markt
Tel. 05 61 / 82 10 61

Möbel Bolte

Kompetent für schönes Wohnen!

An- und Verkauf

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920, Tel. 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. Telefon 05663/ 17 85

Ankauf von Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten
BRIEFMARKEN KRENN
3507 BAUNATAL 1
Marktplatz 1
☎ 05 61 / 49 77 76

Braut- u. Abendmoden
in allen Größen
Sigrid
Kassel, Brüderstraße 1
(zwischen Altmarkt u. Theater)
Telefon 05 61 / 77 57 86
Bitte großen Farbkatalog anfordern !

Bilder und Rahmen für jeden Geschmack

Kunsthandlung
Wohlkopf
Gemälde · Grafik · Einrahmungen
Lindenstr. 26 · 3590 Bad Wildungen
Telefon und Telefax 0 56 21 / 7 23 27
Kostenlose Info-Zeitung gegen 1.50 DM in Briefmarken

Sommer-Komfort
Soltex-Markisen
☎ 05 61 / 58 32 87
Fuldabrück-Bergshausen
Ostring 32 · vor Möbel-Koch

Verkaufe Jugendzimmer, DM 450.- VP. **Tel. 05 61 / 82 46 38**

An- und Verkauf

Barzahler kauft alte Kleiderschränke vor 1920, Küchenschränke, Kommoden, Tische, Sekretäre, Vertikos, Bilder, Puppen, Spielzeug, Leinen, Orden, Porzellan und ganze Nachlässe. Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe Omas Wäsche, altes Leinen, Tischdecken und Hemden. Tel. 0 56 61 / 69 07

Uralte Möbel, Hausrat, Porzellan, Postkarten und ganze Nachlässe kauft: Tel. 0 56 61 / 69 07

Mache Haushaltsauflösungen und suche Möbel vor 1920, altes Spielzeug, Puppen, Bilder, Bücher, Geschirr. Zahle gut. Tel. 05664 / 8934

Brautmoden Werner
Verkauf/Verleih - Kassel - 0561/103843

Baunataler Schmiede
Tel. 0561 492943
K.-H. Heinemann - Schmiedemeister

Terrassenüberdachungen

Verkaufe Kühlschrank, E-Herd, Spüle, Hänge- und Küchenschrank günstig. **Tel. 0 56 05 / 40 98**

Alte Klavier-Noten (Schlager), durschschnittl. Alter 1930. **Tel. 0 56 26 / 16 35**

Brautkleid, Gr. 42, mit Zubehör, für DM 400.- zu verkaufen. **Tel. 0 64 51 / 47 76**

Verkaufe laufend ab Lager: unaufgearbeitete Möbel vor und nach 1920 und Trödel. Tel. 05664/8934

Wir haben noch eine größere Menge serbischer Fichten bis 80 cm und Blaufichten, beide mehrmals verschult, im preiswerten Angebot, auch in kleinen Mengen, abzugeben. **Baumschule Meyer, Tel. 0 56 02 / 55 29**

Stubenschrank, massiv Eiche, reich verziert, von 1880, **Fiesta Felgen,** 4 1/2 x 13, VB. **Tel. 0 56 81 / 6 03 46**

Palisaden, Schnittholz, Rindenbeetabdeckung. Tel. 0 56 02 / 33 05, Heli.

Blumenkarren zu verkaufen, Regulator-Pendeluhr, ca. 90 Jahre. **Tel. 0 55 72 / 17 90**

B+A
Braut- u. Abendmoden Cocktailkleider
Kolnische Str. 5 Ecke Wolfsschlucht 5 Etg
3500 KASSEL Auf 0561 102376
Bitte Farbkatalog anfordern

An- und Verkauf

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. Tel. 05663 / 1785

Salzberger
Wir machen Ihre Wünsche wahr!
Qualität ist Hobe
Blockhäuser ... und vieles für den Garten
Gartenhäuser
Wintergärten

☎ 06677 1818 Neuenstein
☎ 0561 410 59 Kassel am DEZ
SALZBERGER Landhausbau GmbH

Kaminski Nachf.
Wir führen:
- Möbelstoffe
- Echt Leder - Kunstleder
- Deko und Gardinen
- Schaumstoffe
- Bodenbeläge
- Polstergestelle
- Polsterwerkzeuge
- und viele andere Polstermaterialien

POLSTEREI MIT HERZ!
Wir fertigen in eigenen Werkstätten
- AUFARBEITUNG
- NEUBEZIEHEN
- NEUANFERTIGUNG
- REPARATUREN
- ANFERTIGUNG VON DEKORATIONEN

Ihr leistungsstarker Fachbetrieb
B. Kaminski Nachf.
Leipziger Str. 153, 35 Kassel
Telefon 05 61 / 57 22 65
ab 18 Uhr privat 0 56 01 / 23 57

Romantisches Brautkleid mit Hut, Gr. 40, zu verkaufen, DM 380.-. **Tel. 0 56 77 / 15 86**

Uromas Möbel, Anrichte und Kredenz, zu verkaufen. **Tel. 0 56 02 / 12 64**

Heißmangel, 1,7 m breit, Fab. Cordes zu verkaufen, Preis VB.. **Tel. 0 55 43 / 22 58**

WELTNEUHEIT
Patent-Fliegenklatsche
Von der Obstfliege bis zur Spinne
keine Flecken - schont die Möbel - bruchsicher
2 St. 10.- DM - Vorkasse erforderl. Schein od. Scheck
Kein Risiko - Rückgaberecht innerhalb 10 Tage
Marina Klenka Versand, Postf. 1130, 3587 Borken
Alleinvertr. f. BRD - Hdl.-Anfr. erw., Fax 05683/8698

Modelleisenbahn- u. Auto-Börse
Kassel
21.4.
10 - 16 Uhr
Info:
Tel. (05 61) 51 26 18

Neuer Veranstaltungsort:
UNI-Zentralmensa
Holländischer Platz/Moritzstr.
Ankauf · Verkauf · Tausch

Suche Eingangs-Pforte, 2 x 2 m breit, Holz oder Metall. **Tel. 0 56 57 / 4 33**

El. Betonmischer, 120 Liter, gut erhalten. **Tel. 05 61 / 82 36 52**

Kinderbett, Combi-Liege, mit Matratze und Zudecke, Preis VS. **Tel. 0 64 52 / 77 60**

Suche Gehwegplatten oder Rasenlochsteine. Tel. 0 56 35 / 80 22

An- und Verkauf

Nicht zu den Größten -
zu den Besten soll man uns zählen, denn
Maklersache ist Vertrauenssache!
Wir suchen
Häuser - Grundstücke - ETW
für Anbieter kostenlos.
VDM *Weissner* Immobilien GmbH
Kassel · Rudolf Schwander Str. 2 · Tel. 0561/777078
prov. Baunatal G

Höhe DDR-Orden und Urkunden, Orden vor 1960, kauft: **LEHN, Feldstr. 20, 3360 Osterode**

Fenster, 246 x 210, **Balkontür,** 114 x 210, isolierverglast, zu verkaufen. **Tel. 0 56 31 / 6 23 96**

professionelle
SOFTWARE
dlll data tel.05682/2031

KLEINANZEIGENMARKT
Kleiner Preis - Großer Erfolg

Kaufe alte Schränke, Tische, Stühle, Kommoden, Nachlässe, auch in schlechtem Zustand. **Tel. 0 56 92 / 68 66**

4 Sommerreifen, 155 SR 12, plus Alu-Felgen, für FORD-Fiesta. **Tel. 0 56 03 / 31 72**

Solitärpflanzen für viele Möglichkeiten und Heckenpflanzen in sehr gutem Angebot: Mit Ballen - Serbische Fichten und thuja bis 80 cm u. Blaufichten 2.- bis 6.- DM, stahlblaue Zypressen und Buchsbaum ab 1.50 DM. Kiefern, Veitchii u. Taxus ab 1.- DM. Blutberberitze ab 0.80 DM! In vielen Sorten Heide, Bodendecker, Kiefern und Eiben. Der Weg lohnt sich! Verkauf 15.4 bis 20.4. ab 8 Uhr, 22.4. bis 26.4. ab 15 Uhr, 27.4. ab 8 Uhr und nach Vereinbarung in Melsungen-Günsterode, Sinselbachstr., linke Str. am Dorfplatz. Tel. 0 56 02 / 55 29, **Baumschule Meyer.**

Verkaufe E- und Ölherd, je 250.- DM, Heizöltank, 200.- DM. **Tel. 0 56 84 / 74 22**

24er Mädchenfahrrad, 3Gang, abzugeben. **Tel. 0 56 24 / 12 41**

Verkaufe Wohn-Bar, 1,20 x 0.60 m, Eiche, 1 Kühlzapfanlage, 4 Stühle, 2 Wandflaschen-Regale, 1.500.- DM. **Tel. 0 56 74 / 49 17**

Buchen-Brennholz/Kaminholz, 12 rm, 840.- DM, Kleinofen- oder Kamingröße, ungeschnitten, Freianlieferung. **Tel. 0 66 95 / 6 00 oder 2 94**

Baumschule Reps, preiswerte Angebote: Blaufichten bis 1,20 m, mehrmals verschult 2.- bis 4.- DM, 2. Wahl bis 1,60 m 1.- bis 2.- DM. Serbische Fichten und Weißtannen bis 1,20 m 2.- bis 7.- DM, Thuja bis 1,00 m, versch. Sorten und Größen ab 0.30 DM. Eiben für Hecken ab 0.70 DM. Blaue und gelbe Zypressen, versch. Größen bis 1,00 m ab 1.20 DM. Versch. Sorten Koniferen und Heckenpflanzen ab 1.50 DM auf unseren Anbaufeldern 1,5 km unterhalb Günsterode in Richtung Melsungen. Auskunft ab 19.30 Uhr. **Tel. 0 56 02 / 16 85**

An- und Verkauf

WIKING

Schautage bei WIKING
Sa. 20.4. von 7.30 bis 17.00 Uhr
So., 21.4. von 10.00 bis 17.00 Uhr
(Beratung und Verkauf nur zu den gesetzl. Öffnungszeiten)
Große Schlauchboot- und Motorenschau neu und gebraucht, Schlauchboot-probefahrten auf der Weser- und unterhaltsame Aktionen ....
Aus unserer Motoren-Gebrauchtbörse:
z.B.: 4,5 kW (6 PS), Mercury M, Bj. 87, Ag.-Nr. 2110908, nur 1.890.- DM

WIKING-Schlauchbootwerft - Hanel GmbH
Carlsdorfer Str. 10, 3520 Hofgeismar
Telefon 0 56 71 / 20 27 - Fax 69 17

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Verkaufe Golf GL, 50 PS, 118 Tkm, TÜV 3/93, Kupplung u.a. neu, DM 3.700.-
Tel. 0 64 53 / 71 41

VW Passat, Bj. 78, ca. 150.000 km, TÜV bis 4/92.
Tel. 0 56 22 / 18 14

4 ALU-Felgen, Daimler 124, 2 Jahre alt, VB 800.- DM.
Tel. 0 56 24 / 66 95 nach 17 Uhr

VW Polo, Sondermodell, Bj. 3/87, v. WA., 34 Tkm, VB 11.400.- DM.
Tel. 0 56 02 / 46 88

Audi 80 1.8 S, 90 PS, KAT, Bj. 2/89, SSD, met., RC, ZV, Servolenkung, 28 Tkm, VB 24.900.- DM.
Tel. 0 66 91 / 66 01

Lancia Prisma, Bj. 83, TÜV 11/91, Preis VS.
BAUM, Hoof, Tel. 0 56 01 / 13 27

MTX 80 an Bastler abzugeben.
Telefon 0 56 22 / 60 93

GELEGENHEIT: Honda MTX 80
1 A Zustand, viele Extras, zu verkaufen. **Tel. 0 56 22 / 31 43**

Auto-Gebrauchtteile-Center Göbel
Holländ. Str. 137 früher BMW-Westhoff
Viele PKW-Teile am Lager. 05 61 – 8 55 55

Grunstücke/Immobilien

Wer möchte Garten u.a. mit Beeren- und Kernobst in Fürstenhagen kostenlos übernehmen ?
Tel. 0 56 02 / 29 57

Baunatal, sehr gut ausgestattete ETW, ca. 80 qm, 3 ZKB, Südbalkon, mit herrlichem Fernblick, Gartenbenutzung, PKW-Abstellplatz, Bj. 78, Nähe VW-Werk, von privat zum 1.10.1991, 178.000.- DM.
Tel. 05 61 / 49 50 82

Baugrundstück, vollerschlossen, ca. 700 qm, Gartenland, ca. 1000 qm, landschaftlich reizvolle Lage westl. von KS, zu verkaufen.
Angebote unter Chiffre 13745 an den Verlag.

Suche Grundstück für 3 -5 Garagen in Baunatal 1, BTL 2 oder BTL 4. **Zuschriften unter Chiffre 13744 an den Verlag.**

Wer verkauft sein Haus in Helsa oder Umgebung an junge Familie ? Tel. 0 56 05 / 61 11

5 ETW Niedenstein-Wichdorf, Uhlandstr./Schulstr., 70 - 120 qm, Förderungswürdig, z.T. mit Garage, 2.477,50 DM/qm, von privat Tel. 0 30 / 8 83 45 42,
Ortsauskunft 0 56 24 / 64 52

Grundstücke/Immobilien

20 km vor Kassel, Baugrundstück, 800 qm, erschlossen. **Tel. 0 30 / 8 26 43 48**

Musikmarkt

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik.
Tel.: 0 56 65 / 52 20

Qualifizierten Querflöten-Unterricht erteilt:
Tel. 0 56 61 / 5 15 09

Reise und Erholung

Studio Wallis 1400 mh, Thermalbad und Wandern, pro Tag DM 30.-. **Tel. 0 56 85 / 6 44**

Korsika, Ostküste, Dtsch.-Kors., Ehep. verm. Mai - Sept. 2 - 5 Pers. App.
Tel. 00 33 95 38 / 81 54

Urlaub mit dem Wohnmobil, Informieren Sie sich über unsere günstigen Preise.
Tel. 0 56 82 / 22 16

Insel Ameland, NL, Wohnwag. 10 m, 4 - 6 Pers., Mai - Sept., ab 400.- DM/Wo.
Tel. 0 56 22 / 35 74

L'tur - Last Minute Service
Meltemi-Reisen, Fritzlar, 05622/4646

Traumurlaub Kreta, wunderschöne Appartements und Studios, sehr günstig von privat, 80 m zum Sandstrand, Flugvermittlung mögl..
Tel. 0 56 06 / 95 68

Stellenmarkt

Raumpflegerin gesucht, Mo., Mi. Fr., je 1,5 Std. **Tennisgemeinschaft Habichtswald.**
Tel. 0 56 06 / 97 05

Zuverlässige Putzhilfe in Kernstadt Fritzlar gesucht für ca. 3 Stunden in der Woche. **Zuschr. unter Chiffre 13746 a. d. Verlag.**

NEBENJOB für Berufstätige von 22 - 35 J.
Tel.: 0 56 21 / 51 30

Jg. Mann für Gartenarbeiten in Elgershausen gesucht.
Tel. 0 56 01 / 51 96

NEU ! Liguma Kosmetik, guter Nebenjob für Sie unhd Ihn.
Info: Tel. 0 56 65 / 60 50

Suche fähige Putzhilfe für Haushalt in Gudensberg, 1 x wtl.
Zuschr. unter Chiffre 13747 an den Verlag

Neb. Ber. Mitarb. z. Betreuung v. Vers. Best. ges.
Tel. 0 56 81 / 70 78

SUPERJOB: Sie haben keine Lust, mehr als 2 bis 3 Std. täglich zu arbeiten und nicht weniger als 3.000.- bis 5.000.- DM im Monat zu verdienen und das von zu Hause aus? Nur für Berufstätige von 2 bis 35 Jahren.
Telefon 05 61 / 4 91 15 27
tägl. ab 16.30 Uhr

Mietgesuche

Lehrerehepaar, kinderlos, sucht **3 ZKB,** in od. Nähe Baunatal. Zuschr. unter Chiffre 13748 an den Verlag.

Frau, 25 J., **sucht 2 ZKB** mit Balkon oder Garten.
Tel. 05 61 / 87 53 32

Ehepaar, 45 + 43 J., **suchen 3 ZKB,** 60 qm, WBS vorhanden.
Tel. 05 61 / 87 11 62

Naturschutzpädagogin der Stadt Naumburg sucht 1 -2 Zimmer-Whg. Tel. 0 56 25 / 79 09 21

Mietgesuche

Suche in Naumburg 3 ZKB, Hotel »Haus Weinrich«
Tel. 0 56 25 / 2 23

Tausche 3 ZKB, BL 1 Etg., Obz. Ks., **für 2 ZKB,** Balkon in Baunatal. Tel. 05 61 / 47 16 45

Suche 1 -2 ZKB in Guxhagen oder Umgebung.
Tel. 0 56 65 / 14 12

Kleines Haus oder 2 ZKB, südlich KS, mit Garten, gesucht.
Tel. 05 61 / 31 42 75

Tiermarkt

2 Mutterschafe mit Lämmern abzugeben. Tel. 0 56 62 / 49 75

Tierschutzverein hat ständig „Weg-Werf-Tiere" abzugeben.
Tel. 05 61 / 87 86 72

Nestjunge Wellensittiche-Nymphensittiche, abzugeben, auch ausgeruhte Zuchtpaare.
Tel. 0 56 26 / 16 82

Unterricht/Nachhilfe

Hausfrau möchte die holländische Sprache erlernen ! Wer hilft ? Zuschr. unter Chiffre 13750 an den Verlag.

Wir geben qualifizierten Unterricht für Klavier-Gitarre-Flöte-Orgel-Akkordeon, mit Hausbesuch. **Tel. 0 56 06 / 76 53**

Abiturient gibt Nachhilfe in GK Mathe, Franz, Engl.
Tel. 0 56 03 / 25 75

Suche Englisch-Lehrer/in für Priv.-Std.. **Tel. 0 56 65 / 15 60**

Vermietungen

2 ZKB-Whg. in Calden ab 1.5.1991 zu vermieten.
Tel. 0 56 74 / 43 70

Nordsee/St. Peter-Ording, FEWO. b. 6 Pers., Tag 60.- bis 120.- DM. **Tel. 05 61 / 51 29 59**

Bekanntschaften

Guten Tag! **Ich heiße Erich, bin 59 J.,** Prokurist, gepflegt, gut u. junger ausseh., humorv., lustig, aufgeschlossen, leider schon verw. u. sehr einsam. Ich suche eine lb., einf., solide, bürgerl. Frau, m.d. ich noch viele schöne Jahre verbringen kann. Bitte seien Sie so nett u. ruf. an üb. **Tel.** 05561-2091 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tägl., auch Sa u. So v. 9–20 Uhr.

Junges Mädchen, 25 J., sucht aufrichtigen Freund, Auto und Wohnung vorhanden. **Zuschr. unter Chiffre 13749 an den Verlag.**

Welcher nette, einf. Herr legt noch Wert auf eine ganz normale, bescheidene Landfrau? Mein Name ist **Gisela, 51 J., verw.,** völlig unabhängig, häusl., natürl. Ich habe keine Angst v.d. Arbeit u. der Haushalt geht mir nur so v.d. Hand. Nur, ohne Liebe u. Zuneigung verkümmert der Mensch. Wenn mich ein ib., guter, älterer Herr doch zu sich nehmen würde. Ruf. Sie bitte an üb. **Tel.** 05561-2091 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tägl., auch Sa und So von 9–20 Uhr.

Monika, 46 J., Witwe, v. Land, Verkäuferin, alleinsteh., tüchtig im Beruf u. Haushalt, sehr hübsch u. attraktiv, fröhl. u. hilfsbereit, eine zärtl. Frau, die ein wenig Herzenswärme braucht. Sie ist nicht gebunden, hat eig. Pkw u. kann auf Wunsch zu Dir ziehen. Du brauchst nur anzurufen ü. **Tel.** 05561-71098 Inst. f. Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kassel. Tägl. 9–20 Uhr, auch Sbd. und So.

Welcher nette, einf. Mann braucht mich? **Bin Witwe, 65 J.,** ehem. Krankenpflegerin, v. Land, mit schö. Figur u. viel Herzenswärme, eine prima Köchin, naturverb., mit Auto, doch sehr einsam, da völlig alleinsteh. Wenn Sie wollen, ziehe ich auch zu Ihnen. Ich würde Sie wieder glückl. machen u. umsorgen. Bitte ruf. Sie doch gleich mal an ü. **Tel.** 05561-2091 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tägl., auch Sa u. So v. 9–20 Uhr.

Bin Pensionär, 65 J., schlk, volles, graumel. Haar, gutausseh., humorv., mit Auto, vermögend. Da ich seit längerer Zeit verw. bin u. keine Kinder habe, bedrückt mich die Einsamkeit sehr. Eine treue, ehrl. Partnerin kennenzulernen, wäre mein Herzenswunsch. Ruf. Sie bitte an ü. **Tel.** 05561-71098 Inst. f. Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kassel. Tägl. 9–20 Uhr, auch Sbd. u. So. Sie werden es bestimmt gut haben bei mir.

Bekanntschaften

Hallo Partnersuchende !
Wir helfen uns selbst, einen neuen Bekanntenkreis aufzubauen, Freunde zu gewinnen, vielleicht einen Partner zu finden (geringer Beitrag). **Tel. 05 61 / 52 50 29,** tägl. von 10.00 bis 20.00 Uhr

Ich bin eine einf. Witwe, 57 J., hier a.d. ländl. Gegend, nicht ortsgeb. u. ganz alleinsteh. Unendl. groß ist meine Sehnsucht nach ein. lieben, einf. Mann, gern älter. Bin fröhlich, eine gute, saubere Hausfrau, kann sehr gut kochen, scheue keine Arbeit u. habe ein. Führerschein. Darf ich noch auf ein bißchen Glück hoffen? Welcher Mann hat den Mut u. ruft an über **Tel.** 05561-71098 Inst. f. Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kassel. Tägl. 9–20 Uhr, auch Sbd. u. So.

Verschiedenes

CD-Sammler sucht CD's aller Art (keine Klassik),
Tel. 05 61 / 2 61 02 (abends)

Motormäher, Inspektion + Reparatur preiswert.
Tel. 05 61 / 49 57 20

Alleinunterhalter hat Termine frei -Orgel-
Tel. KS 47 22 93 — 49 81 88

Petri Spiegelreflex-Kamera verloren, Strecke Obermöllrich - Werkel.
Tel. 0 56 03 / 29 01

Toilettenwagen, Imbißwagen, Fischwagen, Kühlwagen,
Tel. 0 56 06 / 83 23

2-Mann-Kapelle frei, Familienfeiern, usw., werktags mögl.
Tel. 0 56 73 / 43 21

Magie und Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zaubereien für Kinder. LES NOVARIS, Tel. 05622 / 4986

Die Sound-Boys, 2-Mann-Band bucht vor.
Tel.: 056 02 / 47 80

MUSIK für Ihre Feier !!!
"DON ALFREDO"
1-Mann-Schwof-Band
Tel. 0 56 84 / 89 80
Orgel, Keyboard, Akkordeon
Unterricht in Frielendorf
Musik Studio Stöpler

Wo wir sind, da ist Stimmung, Tanzkapelle „Las Pesetas", 2-Mann-Band..
Tel. 0 56 83 / 82 37
oder 0 56 24 / 7 84

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 05681 / 5585

2-Mann-Kapelle hat noch Termine frei.
Tel. 0 55 41 / 55 87

Happy-Sound-Express Tanzkapelle für alle Anlässe.
Tel. 0 56 83 / 2 22
und 0 56 82 / 53 24

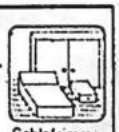
Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann, Tel. 0561 / 51 31 79

2-Mann-Top-Band hat noch Termine frei. Tel. 0661 / 77 155

Tanz - Stimmung - Unterhaltung mit der Dieter-Ensmann-Band.
Tel. 0 66 25 / 14 74

OFFERTEN:
Wenn Sie auf Chiffre-Anzeigen antworten, vergessen Sie bitte nicht die betreffende Chiffre-Nummer groß und deutlich sichtbar auf dem Briefumschlag an den Verlag anzubringen.

Pfaff **Bandscheiben-Matratzen**
alle Normalgrößen vom Lager lieferbar
Pfaff & Sohn, Röhrenfurth, Tel. 05661/4640
Melsungen, Tel. 05661/2914


Schlafzimmer

Verkaufe lg. Brautkleid

Gr. 42, kurzärmelig, Preis 350,- DM und
Nerzjacke, Gr. 40, neuwertig, 300,- DM.

Telefon 13 - 16 Uhr 0 56 61 / 31 26,
nach 19 Uhr 0 66 21 / 1 49 69

Wir suchen in Malsfeld

Austräger oder Austrägerin

(Schüler oder Schülerin) zum Austragen von Lesemappen und Zeitschriften (Abonnenten) 1 x wöchentlich.

Lesezirkel »Die Medien Palette«

3578 Schwalmstadt, Telefon 0 66 91 / 64 73

Ihr Partner
für Motorgeräte
in Forst und Garten
● Tresorbau ●

Walter
Pfalzgraf
Inh. Irmgard Monk
3588 Homberg-Mörshausen
Am Krachenberg 3
Telefon 0 56 81 / 8 06

Ihr solider Partner
für den Immobilienverkauf

Ulrich Platte
Geschäftsführer

* *Wir vermarkten Ihre Immobilie sicher, seriös und vor allem kostenlos!*
* *Große Interessentendatei mit solventen Käufern !*
* *Unsere Erfahrung zahlt sich für Sie aus!*
* *Sprechen Sie mit uns!*

RDM **PLATTE · WICKE & PARTNER**
IMMOBILIEN GMBH
3580 Fritzlar · Zwischen den Krämen 4 · Marktplatz
☎ 0 56 22 / 12-13 samstags 9.00 bis 12.00 Uhr

SCHLARAFFIA

Nichts geht über ein gutes Federbett und gute Matratzen!

Ihr Partner für guten Schlaf

Bettenhaus
Gaebler
3508 Melsungen
Brückenstr. 11, Tel. 0 56 61 / 29 97

Ihre Chance

Ihre private Kleinanzeige wird veröffentlicht in den Großgemeinden folgender Kreise:

Schwalm-Eder-Kreis: Edermünde, Felsberg, Frielendorf, Fritzlar, Gilserberg, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Malsfeld, Melsungen, Morschen, Neuental, Niedenstein, Wabern, Zwesten. **Landkreis Kassel:** Ahnatal, Baunatal, Calden, Emstal, Espenau, Fuldabrück, Grebenstein, Habichtswald, Helsa, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser, Reinhardshagen, Schauenburg, Söhrewald, Trendelburg, Vellmar, Wahlsburg, Wolfhagen, Zierenberg. **Werra-Meißner-Kreis:** Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Herleshausen, Hessisch Lichtenau, Meißner, Neu-Eichenberg, Ringgau, Waldkappel, Witzenhausen. **Kreis Waldeck-Frankenberg:** Allendorf/Eder, Battenberg, Diemelstadt, Gemünden/Wohra, Hatzfeld, Vöhl. **Kreis Marburg-Biedenkopf:** Dautphetal, Lahntal, Münchhausen, Steffenberg, Wetter, Wohratal

= 66 Städte und Gemeinden mit ca. 250.000 Lesern!
Mit mindestens DM 10,- können auch Sie Erfolg haben!

.....Bitte ausschneiden und einsenden an:.....

Verlag + Druck L. Wittich KG
- Kleinanzeigenmarkt -
Postfach 1453
3580 Fritzlar

BESTELLSCHEIN

für private Kleinanzeigen zum Sonderpreis von **DM 10,-** einschl. MwSt. in 66 Bürgerzeitungen. Die Anzeige wird in den nächstmöglichen Ausgaben veröffentlicht. **Anzeigenschluß für private Kleinanzeigen ist jeweils freitags 10 Uhr der Vorwoche, beim Verlag.** Bitte vermerken Sie Ihre genaue Anschrift und legen Sie entweder Bargeld oder einen Scheck bei.
Sie können aber auch die untenstehend abgedruckte Einzugsermächtigung ausfüllen und beifügen.
Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungslieferer ist nicht möglich.

Abbuchungsauftrag:

Hiermit beauftrage ich den Verlag + Druck L. Wittich KG, 3580 Fritzlar,

den Betrag von DM.....von meinem Konto,

Nr.....

bei (Kreditinstitut einfügen).....

BLZ:.....einzuziehen.

Gleichzeitig bin ich damit einverstanden, daß der Verlag den vorstehend angegebenen Betrag bei Falschberechnung entsprechend ändern kann.

Sie können in die unten abgebildeten Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben ausfüllen. - Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 2,- DM mehr berechnet. Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 6.- DM hinzurechnen.
Dieses Feld gilt nur für private Kleinanzeigen (keine Familien- od. Geschäftsanzeigen etc.)

Mit eventuell geringfügigen Kürzungen des Textes bin ich einverstanden.

Meine Anzeige soll unter folgender Rubrik erscheinen:

- ☐ An- und Verkauf
- ☐ Vermietungen
- ☐ Mietgesuche
- ☐ Kraftfahrzeuge/Zubehör
- ☐ Immobilien/Grundstücke
- ☐ Foto/Optik
- ☐ Bekanntschaften
- ☐ Reise/Erholung
- ☐ Unterricht/Nachhilfe
- ☐ Tiermarkt
- ☐ Stellenmarkt
- ☐ Verschiedenes

Name:.....

Straße:.....